

Cour d'appel  
fédérale



Federal Court  
of Appeal

**Date : 20110714**

**Dossier : A-181-11**

**Référence : 2011 CAF 225**

**Présent : LE JUGE NOËL**

**ENTRE :**

**ADRIEN DAMBANA SUNGU**

**appellant**

**et**

**LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ET DE LA PROTECTION CIVILE**

**intimé**

Requête écrite décidée sans comparution des parties

Ordonnance rendue à Ottawa (Ontario), le 14 juillet 2011

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE :**

**LE JUGE NOËL**

Cour d'appel  
fédérale



Federal Court  
of Appeal

**Date : 20110714**

**Dossier : A-181-11**

**Référence : 2011 CAF 225**

**Présent : LE JUGE NOËL**

**ENTRE :**

**ADRIEN DAMBANA SUNGU**

**appellant**

**et**

**LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ET DE LA PROTECTION CIVILE**

**intimé**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE**

**LE JUGE NOËL**

[1] L'intimé présente une requête en annulation de l'appel, faisant valoir qu'il est devenu purement théorique et que rien ne justifie que notre Cour exerce néanmoins son pouvoir discrétionnaire pour l'instruire. L'appellant admet que son appel n'a plus de portée pratique, mais il soutient que l'affaire soulève une question qui revient fréquemment et qui se dérobe à l'examen en appel, de sorte que notre Cour devrait exercer son pouvoir discrétionnaire pour l'instruire.

[2] Vu les documents à l'appui de la requête, je conclus que le point de savoir si notre Cour devrait instruire le présent appel en dépit de sa portée purement théorique devrait être examiné par la formation qui entendra l'appel, qui aura l'avantage de disposer des observations respectives des parties sur la question de fond.

[3] Une ordonnance en conséquence est rendue.

« Marc Noël »

---

j.c.a.

Traduction certifiée conforme  
Sandra de Azevedo, LL.B.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-181-11

**INTITULÉ :** ADRIEN DAMBANA SUNGU et  
LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ET DE LA PROTECTION CIVILE

**REQUÊTE ÉCRITE DÉCIDÉE SANS COMPARUTION DES PARTIES**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE :** LE JUGE NOËL

**DATE DES MOTIFS :** Le 14 juillet 2011

**OBSERVATIONS ÉCRITES :**

Aviva Basman POUR L'APPELANT

Sharon Stewart Guthrie POUR L'INTIMÉ

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Refugee Law office  
Toronto (Ontario) POUR L'APPELANT

Myles J. Kirvan  
Sous-procureur général du Canada POUR L'INTIMÉ